Blue Biker

mrHandsfree®

BLUETOOTH® MOTORCYCLE HEADSET

MR HANDSFREE / BLUE BIKER / 03-2012 / V01

GB NL FR DK CZ SK E I

WWW·MRHANDSFREE·COM

FR

Contenu de l'emballage

Blue Biker

Pince et vis de fixation

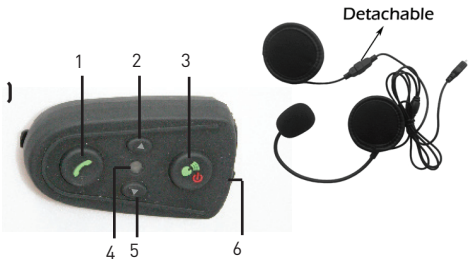
Clé alêne

Chargeurs

Description du produit

Le Mr Handsfree Blue Biker est un casque Bluetooth® stéréo pour motocyclistes. Nous vous recommandons de lire attentivement ces instructions avant de l'utiliser.

1. **Bouton MFB (Bouton multifonctions)**
2. **Bouton volume + (augmenter le volume / Avancer à la piste suivante / numérotation vocale)**
3. **Bouton CTRL (Marche-arrêt / Association)**
4. **Indicateur lumineux**
5. **Bouton volume – (réduire le volume / retour à la piste précédente / répétition du dernier numéro)**
6. **Port micro USB**



Spécifications

Version Bluetooth®	Bluetooth® V2.1+EDR
Bluetooth® RF Spec	Classe 1
Temps de conversation	8 heures
Temps de veille	400 heures
Voltage chargement	5V
Temps de chargement	3 heures
Fréquence RF	2.4 ~ 2.4835 GHz (ISM Band)
Type de batterie	Batterie rechargeable 550mAh lithium polymère
Supporte HSP, HFP, A2DP, AVRCP et communication bidirectionnelle	

Caractéristiques principales

Functions de téléphonie

- ► Téléphoner mains libres par Bluetooth®
- ► Numérotation vocale
- ► Rappeler le dernier numéro composé
- ► Refuser un appel
- ► Contrôles de volume indépendants pour téléphonie
- ► Fonction de téléphonie a toujours la priorité

Fonctions de musique stéréo

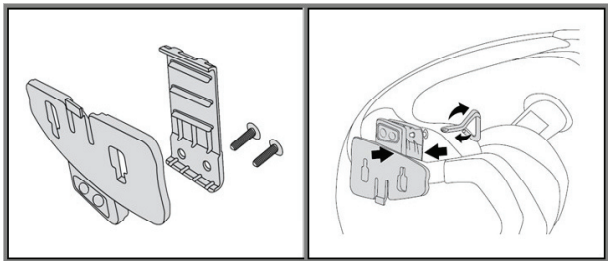
- ► Lecture de la musique mains libres par Bluetooth® A2DP
- ► Écouter la musique provenant de votre téléphone mobile ou d'une autre source audio
- ► Contrôle de lecture music play with AVRCP
- ► Contrôles de volume indépendants pour téléphonie
- ► Fonction de téléphonie a toujours la priorité

- ► Technique DSP, réduction du bruit et suppression d'écho pour améliorer la communication
- ► **.AGC** (Automatic Gain Control): en outre de la commande manuelle de volume, le Blue Biker augmentera et diminuera automatiquement son volume, selon le bruit ambiant et la vitesse de conduite.

Installation

1. FIXATION DE LA PINCE AU CASQUE

La pince doit être fixée sur le casque. Une fois fixée, l'unité de contrôle peut être montée ou retirée de la pince du kit audio à n'importe quel moment (même pour le charger ou stocker).
Note: nous vous recommandons de détacher le kit Bluetooth® stéréo de votre casque moto lorsqu'il n'est pas utilisé.



FR

2. FIXER Le MICROPHONE et les écouteurs

2.1 Le microphone doit être positionné au niveau du rembourrage intérieur du casque, en face de votre bouche.

2.2 Fixez les écouteurs au Velcro à l'intérieur de votre casque en face de vos oreilles (cordon court pour l' écouteur de l'oreille gauche et cordon long pour l'écouteur de l'oreille droite) ou utilisez les coussinets en Velcro fournis.

2.3 L'usage de deux écouteurs est illégal dans certaines juridictions. Si c'est le cas, vous devrez détacher l'écouteur droit.

Note: Rappelez-vous que la conduite doit passer avant les communications téléphoniques! Toute utilisation d'un téléphone portable pendant la conduite suscite, pour le conducteur, est une distraction qui peut augmenter le risque d'accident. Si les conditions de conduite l'exigent (par exemple par mauvais temps, en cas de circulation dense, de présence d'enfants dans la voiture ou de routes en mauvais état), quittez la route et garez-vous avant d'effectuer ou de répondre à un appel.

Opération

Allumer/éteindre

1. En mode « éteint »: maintenez le bouton **CTRL** enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un 'di' ton. L'indicateur lumineux blue clignotera en bleu.
2. En mode « allumé »: maintenez le bouton **CTRL** enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un 'di' ton long. Les indicateurs lumineux s'éteindront.

Association (pairing)

Veillez à ce que le **Blue Biker** soit débranché (témoin lumineux = totalement éteint). => Veillez au branchement de la fonction Bluetooth® de votre téléphone mobile, qui lancera alors la recherche d'autres appareils Bluetooth®. => Appuyez sur le bouton **CTRL** du **Blue Biker** jusqu'à ce que le témoin lumineux clignote alternativement en bleu et en rouge.--> Votre téléphone mobile, qui se trouve encore en mode de recherche, affichera le **Blue Biker** en tant qu'appareil Bluetooth® détecté. => Sélectionnez maintenant le **Blue Biker** sur votre téléphone mobile et introduisez le code PIN 0000 pour associer définitivement les 2 appareils (= pairage). Vous entendez un long bip. => Le témoin lumineux bleu (5) se remettra finalement à clignoter en vous entendrez un ton « di ».

Dès maintenant vous pouvez utiliser le Blue Biker pour faire des appels mains libres (A) et pour écouter la musique (B) provenant de votre téléphone mobile ou d'une autre source audio en stéréo.

A. Opération téléphone mobile

1. **Accepter un appel**
   Appuyez brièvement sur le bouton **MFB** pour accepter l'appel.
2. **Refuser un appel**
   Maintenez le bouton MFB enfoncé pour 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un ton "du" pour refuser l'appel.
3. **Terminer une conversation**
   Pour terminer la conversation, appuyez sur le bouton **MFB**.
4. **Last number redial**
   Appuyez 2 fois sur le bouton **Volume –**pour rappeler le dernier numéro composé.
5. **Numérotation vocale**
   Appuyez sur bouton **Volume +**si aucun appel n'est en cours. Vous entendez une tonalité indiquant que vous pouvez prononcer le nom souhaité ("**voice tag**"). => Prononcez le nom souhaité ("**voice tag**"). => Le téléphone puise le nom dans le répertoire et forme le numéro lié à ce nom.
   Attention! La fonction de numérotation vocale est uniquement disponible si votre téléphone supporte cette fonction.
6. **Ajuster le volume**
   Appuyez sur le bouton **Volume +** / **Volume –** pour augmenter/diminuer le volume.
7. **Transférer un appel vers votre téléphone mobile et vice versa**
   Appuyez 2 fois sur le bouton MFB button: vous entendrez un ton indiquant que l'appel a été transféré vers votre telephone mobile.

B. Opération musique

1. **Lecture / pause de la musique**
   Appuyez brièvement sur le bouton **MFB** button pour lire la musique ou pour mettre la musique en pause.
2. **Avancer à la piste suivant**
   Appuyez sur le bouton **Volume +** pour avancer à la piste suivante.
3. **Retourner à la piste précédente**
   Appuyez sur le bouton **Volume –** pour retourner à la piste précédente.
   (Note: votre appareil musique Bluetooth® doit supporter la fonction A2DP et AVRCP)
4. **Ajuster le volume**
   Appuyez sur le bouton **Volume +** / **Volume –** pour augmenter/diminuer le volume. Quand vous atteindrez le volume maximum vous entendrez le ton « DiDong ».
   Note: la function téléphonique a toujours la priorité : la musique sera mise en sourdine en cas d'un appel entrant. Une fois l'appel terminé, la musique reprend.

Résolution des problèmes

1. **Le casque Blue Biker ne fonctionne pas**
   Veuillez vérifier l'état de la batterie: elle peut être faible. En ce cas-là chargez la batterie pendant 3 heures.
2. **On n'entend aucun son provenant du casque**
   Vérifiez tout d'abord que le microphone est les écouteurs ont été correctement installés. Veuillez également vérifier le niveau de volume!
3. **Bruit de sifflement**
   Si le microphone a été installé trop proche des écouteurs, vous pourriez entendre un bruit de sifflement. Agrandissez la distance entre le microphone et les écouteurs et le problème devrait être résolu.
4. **On perd la connexion entre le téléphone mobile et l'appareil musique**
   Veuillez vérifier l'état de la batterie: Une batterie faible peut être à l'origine d'une panne de connexion.
5. **Impossible à rétablir une reconnexion avec le téléphone mobile**
   Veuillez consulter la liste des appareils précédemment associés avec votre téléphone mobile: enlevez tous les noms sur la liste, puis éteignez le casque et enlevez la batterie de votre téléphone pendant quelques secondes. Remplacez la batterie, mettez votre téléphone en marche et laissez-le faire une recherche périfériques des dispositifs Bluetooth®. Maintenant vous devez normalement être possible à rétablir la reconnexion.

Charger la batterie

Veuillez charger le casque Blue Biker jusqu'à ce que l'indicateur lumineux rouge s'éteindra (pendant environ 3 heures)!

Note:

1.Manipulez les câbles USB avec soin, ne tirez pas trop dur ou l'écouteur du casque peut être endommagé.
2.Pour optimaliser le capacité de la batterie, veuillez stocker le casque Bluetooth® dans un environnement sec de +/- 15°C à 25°C.

Indicateur lumineux

Indicateur lumineux	**Mode casque**
Tous les indicateurs sont éteint	Éteint
L'indicateur lumineux clignote alternativement en rouge et en bleu	Mode association
L'indicateur lumineux blue clignote longuement toutes les 3 secondes	Mode veille
L'indicateur lumineux bleu clignote brièvement toutes les 3 secondes	Mode connécté
L'indicateur lumineux rouge clignote toutes les 3 secondes	Batterie est faible
L'indicateur lumineux rouge s'allume en continu	Mode de charge
Note: Une fois le Blue Biker est complètement chargé, l'indicateur lumineux rouge s'éteindra.	

GUARANTEE

GB
GUARANTEE
Mr Handsfree is a registered trademark of TE-Group NV. The mr Handsfree brand stands for superior product quality and outstanding customer service. That is why mr Handsfree warrants this product against all defects in material and workmanship for a period of two (2) years from the date of original purchase of the product. The conditions of this guarantee and the extent of responsibility of mr Handsfree under this guarantee can be downloaded from our website: www.mrhandsfree.com.

NL
GARANTIE
Mr Handsfree is een gedeponeerd handelsmerk van TE-Group NV. Het merk mr Handsfree staat voor producten van superieure kwaliteit en een uitstekende klantenservice. Daarom garandeert mr Handsfree dat dit product vrij is van materiaal- en fabricagefouten gedurende een periode van twee (2) jaar na de oorspronkelijke aankoopdatum van het product. De voorwaarden van deze garantie en de omvang van de verantwoordelijkheid van mr Handsfree onder deze garantie kunt u downloaden van de website: www.mrhandsfree.com.

FR
GARANTIE
Mr Handsfree est une marque déposée de TE-Group NV. La marque de mr Handsfree est synonyme de produits de qualité supérieure et d'un service après-vente excellent. C'est la raison pour laquelle mr Handsfree garantit ce produit contre tout défaut de matériel ou de fabrication pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat initiale. Les conditions de cette garantie et l'étendue de la responsabilité de mr Handsfree en vertu de cette garantie sont disponibles en téléchargement sur notre site Internet www.mrhandsfree.com.

DK
GARANTI
Mr Handsfree er et registreret varemærke tilhørende TE-Group NV. Mr Handsfree brand står for overlegen produktkvalitet og fremragende kundeservice. Derfor er Mr. Handsfree garanterer, at dette produkt mod alle defekter i materiale og udførelse i en periode på to (2) år fra datoen for det oprindelige køb af produktet. Betingelserne for denne garanti, og omfanget af ansvaret for mr. Handsfree i henhold til denne garanti kan downloades fra vores hjemmeside: www.mrhandsfree.com.

CZ
ZÁRUKA
Mr Handsfree je registrovaná obchodná známka TE-Group NV.
Značka mr Handsfree představuje vynikající kvalitu výrobků a vynikající služby zákazníkům. To je důvod, proč mr Handsfree poskytuje záruku na tento produkt, na všecky chyby materiálu a zpracování, 2 roky od data původního nákupu tohoto produktu.
Podmínky této záruky a rozsah zodpovědnosti mr Handsfree v rámci této záruky je možné stáhnout z našich webových stránek: www.mrhandsfree.com.

SK
ZÁRUKA
Mr Handsfree je registrovaná obchodná známka TE-Group NV.
Značka mr Handsfree predstavuje vynikajúcej kvality výrobkov a vynikajúce služby zákazníkom. To je dôvod prečo mr Handsfree poskytuje záruku na tento produkt na všetky chyby materiálu a spracovanie na 2 roky od dátumu pôvodného nákupu tohto produktu.
Podmienky tejto záruky a rozsahu zodpovednosti mr Handsfree v rámci tejto záruky je možné stiahnuť z našich webových stránok: www.mrhandsfree.com.

E
GARANTÍA
Mr Handsfree es una marca registrada de TE-Group NV. La marca mr Handsfree representa una calidad de producto superior y una excelente atención al cliente. Por esto es por lo que mr Handsfree garantiza este producto contra todos los defectos materiales y de mano de obra durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra original del producto. Las condiciones de esta garantía y el alcance de la responsabilidad de mr Handsfree bajo esta garantía están disponibles en www.mrhandsfree.com.

I
GARANTÍA
Mr Handsfree es una marca registrada de TE-Group NV. La marca mr Handsfree representa una calidad de producto superior y una excelente atención al cliente. Por esto es por lo que mr Handsfree garantiza este producto contra todos los defectos materiales y de mano de obra durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra original del producto. Las condiciones de esta garantía y el alcance de la responsabilidad de mr Handsfree bajo esta garantía están disponibles en www.mrhandsfree.com.